два раза въ педълю: по средамъ и субботамъ.

Въ Губерисковът Правления, въ Полицейскихъ Управленияъ и

Для участинкъ подписчиновъ; безъ доставки и поросилки и годъ полнода, 2 оруб.: 70 коп.; съ доставкою на дома въ г. Могилова; на года б руб., на полсода од руби (вода и поресилкою напродът 6 руб., на полгода 3 руб.

thurshing menontaming -- no notice on the Отдальные номера, по 20 коп., продаются въ Губериской Тапограф Сориского Правления) не он листопан (С

За частище объявления, поивщаемия въ неофиціальной члети, ваниается плата отъ строим: за 1 раза 10 коп., за 2 раза 13 коп. и за 3 раза 15 к., — свыше же грека раза по 30 поп. за каждий разъ, произ платы за три разв. За объявленія, набранныя врушнымъ шрифтомъ съ политипажани и разными укращения плата по условию; при допущения же пробаловы -- ванивется вы обонкы случаяхы плата за писто по разрчету не нелкій шрифть (цицеро на кетель 12). За разсилку при газета асякато рода объявленій платится 4 руб. въ пользу губ. Типографія и по / конзани съ лота въси каждаго объявленія въ почтовой доходь. Объявленія и статьи сладуеть адресовать на ими Гу берискаго Правленія.

EDITED BY LEAVING BY AND ACCOUNTED BY AND ACTION OF THE ACCOUNT.

эпетры пилиртельстиснимия, общество

пыли: подленным, учебимям и блиготью

### подлетий ше общинения общинения под под тек-BELIEF HER HER RESTRICTED RESERVED IN

#### Configure on arose no necolones ent-Объявленное ВЫСОЧАИШЕЕ пове-THERETE I LONG MALLINGERS, A TAKER H -три имыпиовоя гавню то волиотанопру

### пл. линиостромъ Финансовъ.

ли О продлении до 1 Октибри 1895 г. сро--ка дъйствія постановленій; і изображенна-10 вы отд. ПП и 2 Высочание утвержденнаго 24 априля 1890 года миния Тооударственниго Совита оправони маломытиших, подростновь и лиць женскаго помания III луп и луосси луо о поника:

OH POCYMAPLE MERRATOPT, HO DOCводданисти докладу Управлявшихъ Манистерствими Внутреннихъ Дъдъ и Фивансовъ, въ 6 день октябра 1894 года, Высочанив повельть сонаволяль; продлять ва однав годъ, т. е. по 1 октября 1895 г., срокъ дъйствія постановленія, изображеннаго въ готпелении, пунктича, Высочайше утвержденагода 24 папръля: 1890 года, пафаія Горудорственнаго Совата, тобъ ванфиевіне постановленій о работфинало-АБТЕНКЪ В ПОДРОСТКОВЪ В ЛЕВЦЪ ЖОВСКОГО пола на фибрикахъ, заводахъ и млиуфактуражь в о распространения праваль обработь впобътобучения малольтивкъ на реинсленныя палення, и жиня вынинекови

## очине на втатимой віноменато

| crpsxopanin, 2) orginomic rocrasperson-Объ устройствы народных мтений вин луберискижь породовых одог (1- плинадов Д.

дат Комитеть Министровь, разсмотрывь представление Министерства Народнаго Просвищения по ходатайству Тверского губернского земского собрания относительно устройство вародныхъ чтевій вив губерискихъ городовъ, полагалъ: 1) предоставить Министру Народнаго Просвыщена объявить Тверскому губернскому вемству, что ходатайство объ устройства народныхъ чтеній можеть быть удовлетворево не иниче, какъ при точномъ, каждый разв, указанів, применительно къ установленнымъ праввламъ, кто именно предполигаеть устронть чтенія, и пря одобрения означенныхъ лицъ мъстнымъ общеждининотративнымъ; Духовнымъ и учебнымъ начальствомъ и 2) на будущее время предоставить Министру Народнаго Проовъщения, по предварительному, каждай разъ, соглашевно съдиМинистромъ Внутренанхъ Дълъ и Оберъ-Прокуроромъ Сватьй шаго Сунода, разръщать народныя этения въ увадныхъ городахъ и селенияхъ съ темъ, чтобы таковыя чтевля производились подъ непосредственных наблюденіемъ и ответственностью одижанщихъ представителей духовнаго вли зучебнаго надомства и чтобы правствонная й цолитическая благонадежность-лицъ, занимаю-

пвраторъ, въ 11 день октября 1894 г. на сте: Высочания сонзволяль. от пирион тротупра. Уступон

THE STREET WE SECTION OF THE PERSON LESS THE P

### Распоряжение, предложенное Правительствующему Сенату,

#### **Министромъ** Юстиців. Real of a regular contract of the color of the color

вы 1595 го публикацій о вызови ка суду и о ваочных рименяяхь.

ч. 2, т. XVI; изд. 1892 г. и ст. 295, 296 Антушевичь, Казимірь Юрьевь, двор. и 726 уст. гр. суд. ч. 1 тыхъ же тома и Абрамовъ, Алексва, крест. вадація, Маннотромъ ПОстиців пабравы Архангельскій, Соргви Ив., пот. поч. граж глисты Journal de St. Peterbsourge и St. - Антушскичь, Антонъ Іссифовъ, двор. Petereburger Zeitung", для припочатанія въ Аронзонь, Аронъ Мордуховъ, куп. будущемъ 1895 г. публикацій о вызоны Акуловъ. Миханль, крест. ять отду и о опочиние ранисовали, от тинт, Динте, Одвундъ Антоновичъ, двор. во 1); чтобы за троскратную публикацию Блюминъ, Юдка, куп. каждаго объявленія, въ, озваченныхъ га- Бобровскій, Юрій, Адамовичь, вижов. вотакъ уплачивалось по одному рублю Бълквиъ, Алексий Владимір., пот. поч. гр. патидесяти копрекъ; по 21 чтобы публикація печатались безь велкаго промедленія на русскомъ языкъ съ буквальвою точностью в ответотвенностью редакпів за всякое пъ чемъ лебо изм'вненіе содержанія мля форкы публикаців, и въ 3), чтобынсудебныя установлония препровождали какъ слимя объявления, такъ и депьтв. ольдующія за публикаців, подлежащія припочатавно во французской газоть въ Высонай и утвержденное положе- редавню "Joarnal de St.-Ретеговонга, и въ Проорвщовалена и протавтих не выполнятих

по Освышензложенномъ (Министръ Юстидів. З Ноября 1894 г., предложиль Прввительствующему Сенату, для распубля-KOBABIA.

### апо Отдълътомъстный. to the In Il Managar 1894 tours

## движеть по государственной службъ.

Пронаводятоя: ва выслугу льть, со старшинствомъ:

Въ Коллежские Регистраторы, повы вощіе чиновъ: почтово-толегряфимо чиновваки Оршанской конторы: У разряда Викентій Рудзинскій, съ 29 Мад. 1891 г., VI разряда Александръ Костя, съ 20, Николав Квятновскій, съ 1 Янвиря 1894 г. в. вадемотридскъ нисшаго оклада Крачевской почтово-толеграфной конторы Ефив Скобаровь, съ 16 Ноября 1893 г. depoint, numeronalist for III someon-ry

шихся, устройствовь пародных втеній, вффинент Ипанъ Петровь Серновь пробышенскій, Няколай Михайлонь, крес. была надлежащить образовь удостовърена. должности Копысскиго городского старо- Егоровъ, Владиміръ Ивановъ, двор. Въ Возв почившій Государь Им- сты и Ивинъ Евстевъ Винарскій-пъдол- Евдилинъ, Гирша Геновъ, міщ.

rogo'l agor from the Tr -- The oursewife sees

жности помощника старосты, съ допущенісяв Сернова, впредь до воспоследованія Высочайшаго приказа о его назначения, къ воправлению должности городского старосты (съ 12 Декабря 1894 г.).

лицамъ, избраннымъ въ присяжные засъ-Обълизбрания газеть для принечатания дателя на 1895 годъ по Рогачевскому

The state of the state of A party of the state of Амельчевко, Григорій Васильев., вад. сов. Адамекъ, Антопъ Игнатьевъ, гражд. Напосновний сот! 107 вак о суд гражд. Антушовичь, Іосифь Ипполитовъ, двор. В туринъ, Григорій Сергьевъ, крест. Булаевъ, Петръ Соргаевъ, двор. Вашиаченко, Николай Васильев., губ. сек. Башиачниковъ, Андрей Ерофвевъ, куп. Богушъ, Госифъ Ивановичъ, штабсъ кап, Бугровъ, Оадава Парфеновъ, крест. Вондаревъ, Мекавлъ Александров., крест. Баньковъ, Проховъ Ивановъ, крест. Вольфсовъ, Бенціанъ Изровлевъ, куп. Васильевь, Артемій Васильевь, крест. Васильовъ, Андрей Васильовъ, крести Выковскій, Владнеливъ Кноріановичь, дв. Вербацкій, Матави Напафоровачь, крест. Вольскій, Василій Антоновъ, крест. Вербовиковъ, Миханлъ Осиновичъ, пр. Вербицкій, Ворисъ Никифоровъ, крест. Гельдаль Іосифъ Іосифовичь: кол, сов. Грагорьевъ, Иванъ Григорьев. канп. служ. Грешперъ, Наколай Васильевичъ, двор. Гицбургъ, Евель Мееровъ; мъщ. Гольдинь, Берка Бенціановь, жыц. Громыко, Наколай Антоновичь, тат. сов. Гаеръ, Августинъ-Эмиль Готлибовъ; мущ. Гороховъ, Семенъ Семеновъ, прест. Гровыко, Игнатій, Михайловичь, вол. ас. Гольдинъ, Шлема Шлемовъ, жъщ. Гутинъ, Лейба Янкелевъ, ивщ. Гузовъ, Константинъ Филипповъ, крест. Голубовь, Максимъ Миханловъ, крест. Гурщенковъ, Нестеръ Филиповъ, крест. Гинтовть, Викентій Яковлевъ, крест. Гоннковъ, Евстафій Петровъ, крест. Гончаровъ, Андрей Васильевъ, крест. Дзержановскій Людвигь Тырсовичь, двор. Дворкинъ, Елья Ароновъ, мъщ. Дисканть, Еля Ицковъ, ивщ. Диментманъ, Исакъ Монсеевъ, врачъ. Дарачквиъ, Ослоръ Онуфріевъ, крест. Дашкеричь, Константиъ Титовъ, двор. Дуванъ, Юрій Игнатьевичь, двор, Даріо-Дерналовичь, Эдмундъ Цезар., двор. Даріо-Дерналовичь, Отефань Цезар., двор. Донгайло, Іосифъ Степановичъ. двор. Тооподиномъ Губернаторомъ Дубровскій, Петръ Николаевичь, крест. Дубровскій, Романь Аксентьевъ, крест. Дубровскій, Потръ Николаевичь, крест. си У/т в врждины, согласно выборамъ, Двородкій, Максимь Петровъ, крест.

Езерскій, Дементій Ивановъ, жіш. Езеповъ, Монсей Федотовъ, крест. Жолтокъ, Антонъ Михайловить, двор. Жолтокъ. Игнатій Лавревтьевичь, двор Жолтокъ, Иванъ Казиміровичъ, двор. Жолтокъ, Викситій Антоновить, двор. Женойтель, Волеслявъ Юрьевить, двор. Жуковъ, Госифъ Вароолом вовичь, мыщ. Живописцевъ, Афонасій Федоровь, крест. Журавлевь, Антовъ Семеновъ, крест. Завишо, Иванъ Антоновъ, тъщ. Завцевъ, Есель Боруховъ, куп. Золькинь, Янкель Евсвевь, мин. Залкиндъ, Хацкель. Ароновъ, куп. Зборовскій, Залианъ, ивщання присти Завадскій, Оома Фаддасвы двор. Закржевскій, Васалій Кастановичч, двор. Закржовскій, Александръ Іосифовить, дв. Зеньковиять, Казиміръ Федоровить, місц. Зубаковъ, Акексанръ Николаевичъ, чъщ. Залмоновъ, Давидъ Давидовичь, выш. Зборомирскій, Іосифъ Гекторовичь, двор. Зуевь, Яковь Якориевачь, поч. гражд. Зелинскій, Бронисланъ Петровичь двор. Залъсскій Оттонъ Станиславовичи двор. Захаренковъ, Иванъ Павловъ, кресту Зылевъ, Иванъ Павловъ, пкрестопско 1 Захаровъ Ефремъ, прест. плановату Ивановскій, Сергій Кипріянов, туб. сек. Ивановъ, Павелът Петровичъ, прест. Ильенъ, Дания, крестиИ, пелопотел Козловскій, Дементій Ивановъ, губ. сек. Киселевь, Хоновъ Янкелевь, ивт. 11 Казачивъд Лейвикъ Арьевъ, куп. жона Канторъ, Мовша Арьевъ, мъщ! 920 Колоткевичь, Игнатій Пантелеймов., двор. Каминскій, Цетръ Адамовичь, кол. сов. Косыревъ, Влоний Фродовъ, прест. Кальнингъ, Иванъ Павловъ, мъщ. Куравъ Петръ Андресвъ, крест. пото Карповачь, Волеолавъ Николаевъ, изи. Кабордо, Иванъ Константиновъ, сынь от. подпоручика.

Корженевскій, Александръ Оедор. двор.

Кагиъ, : Алексъв Людвиг., поч. жер. с.д.

Короткевить, Констант. Федор. от. подпол.

Клочковъ, Александръ Накол., вид. сов.

Ковзань, Ивань Алонзьевь, отс. жаюрь.

Костюкевичь, Іюльянь Геропимовь, крес-

Кушперовъ, Дементій Авдьсвъ, міш.

Корховь, Елисьи Кирилловь, иви.

Корховъ, Константинъ Исаковъ, мъщ.

Курскъ, Василій Кондратовъ, ж вщ.

Кругликовъ, Никита Ивановъ, крест.

Ковалевъ, Николай Панфиловъ, крест.

Кулешевскій, Романь Адамовь, крест.

Ковалевь, Харитовъ Васильевъ, крест.

Кудравцевъ, Никита Трофимовъ, крест.

Кожемакияъ, Василій Яковлевъ, крест.

Короткевичь, Мартинь Осиновь, крест.

Коротковичь, Клинъ Максимовъ, крест.

Короткевить Иванъ Семеновъ, врест,

Колесниковъ, Марка Логиновъ, крест.

Кравцовъ, Свиридъ Васильевъ, крест.

Кравновъ, Данило Михандовъ, крест.

Корховъ, Степанъ Осицовъ, крест.

Коцубо, Тимофей Андреевъ, крест.

Коваловь, Оома Емельяновь крест.

Коротковачь, Ивань Матевовь 2-й, крес-

Кораюкъ, Юрій Мартивовъ, крест.

Косакъ, Кондратъ Осиповъ, крест.

Ворховъ, Трофинъ Исаковъ, мъщ.

Кучнеровъ, Егоръ Свдоровъ, крест.

Лвешицъ, Абранъ Гаршовичъ, куп. Левинь, Шевель, ваш. Лашкевичь, Егоръ Игнатьеничь, кол. сек. Ландо, Янколь Залиановъ, куп. Лешинскій, Максимъ Вакентьовичь, двор. Липокій, Антонъ Ливрентьевичь, двор. Лукинъ, Григорій Семеновичь, къщ. Любковскій, Егоръ Гавриловичь, мінц. Лъсневскій, Іосифъ Васильевичь, крест. Лесповскій, Наколай Васильовичь, крес. Левковить, Клементій Иваповить, двор. Любковсків, Иванъ Гавря., м'вщ. Лашкевить, Якопъ Кузьиппить меш. Ловопій, Михавль Александровичь, крес. Лативновскій, Иванъ Ивановичь, крес Лаптевъ, Федоръ Афанасьевичь, крес. Лукьпновъ, Петръ Лукьпновъ, крес. Лашкевичъ, Григорій Степановичъ. кр. Ляховъ, Афацасій Фодотовичь, крес. Леоновъ, Леонъ, крес. Муслинъ, Лейзеръ Мовшовичъ, мкщ. Мадорокій, Мовша Махеловачь, куфець, Мапъ, Михель Ленбовичъ, мъщ. Малкинь, Зеликь Янколовичь, міщ. Манурковичь, Иванъ Филиціановичь, мінц. Минкевичь, Іосифъ Ивановичь, двор. Можейко, Казаміръ Лукачь, мін. Марголянь, Меерь Гиршевичь, купець. Михальскій, Антонь Аристарх., надв. сов. Морозъ, Грвгорій Емельяновичь, крес. Мокоровъ, Игнатій Казиміровачь, крес. Макаренко, Михавль Ильичь, крес. Новиковъ, Леонъ Григорьовичъ, крес. Новиковъ, Ипанъ Семеновичъ, крес. Останьковинъ Мих, Мих., прот. дв. одека. Орловъ, Осипъ Ефиковичъ, крес. Окушко, Вакентій Леоновичь, мінц. Осоведкій, Сафонт Олимпісвичь, крес. Орловъ, Константину Ирановичънкрес. Опошко, Яковъ Прокодовить, крес. Полубинскій, Василій Фодор, пнадв. сов. Поликовъ, Семенъ Даниловичъ, мещ. Перелыгинъ. Инапъ Алексвевичъ, ивщ. Пальчукъ, Шиншоль, купецъ. Пинскій, Ворки, мінцент, принский. Пустовойть, Иванъ Махайловичь, мвщ. Петровскій, Адамъ Францевъ, кресп Потивиъ, Антонъ Ивановичъ, мещ. порковъ, Федоръ Накодасничь, крес. Полениций, Афанасій Селиноповичь, кр. Потровъ, Аптонъ, крес. диня в динев Прищеновъ, Варфоломой Егоровичь, кр. нечистотаки они должны быть обмыты де- посыпать тротукръ чистымъ пескомъ; Рейнгольдъ. Константинъ Юліусов, мъщ. занфекціонным средствомъ, а чтобы чрозъ 10) всв тротупры должны удовлетно-Ракторъ, Потръ Васильно, пот. пот. пот. пот. пот. пот. пот. при по- рать симъ при не- рать симъ при че- рать симъ при че Рутковскій, Потръ Григорьевичь, двор. Сяноженскій, Иснатій Ефиковичь, двор. Сяноженскій, Адамъ/ Станиславовить, дв. Сергвевъ, Антонъ Сергвевичь, крес. Селантьевъ, Ксенофонть Лазар., крес. Случановскій, Александръ Миханл., двор. Случановскій, Игнатій Маханлови двор. Сотвиковъ, Иванъ Потровичъ, крес. Санковскій, Иванъ Петровичь, крес. Сераговъ, Маркелъ Илановичъ, крес. Скаховъ, Романъ Пвановичь крес. Тумаркинъ Исоръ Доновичъ, купоцъ. Гурчанивовъ, Неколай Павл., от подпол Гризно, Григорій Бонифатіськав, міти. Твиошенко, Яковъ Алексвевичъ, крес. Герещенко, Сафонъ Ивановичь, крес. Гровбицкій. Семенъ Трофиновичь, крес. Ткачовъ, Филимонъ Матрковичъ, крес, Толкачевъ, Павелъ Михавловичъ, крес. Толкачевъ, Степанъ, Павловъ, крес. Темофеевъ, Павелъ Тимофеевичъ, крес. Фитипгофъ, Ричардъ Егор., бар. от. кори. Фарберовъ, Залианъ Мовшевичъ, купецъ. Федоровичь, Василій Ивановичь, крес. Федоровъ, Михей, мъщоми и польной Хетунь, Мартиніань (Андрі, стату сові Ходосовскій, Феликсъ, Васильевичь, дв. Ходосовсків, Оома Адамовичь дворий Ходоновачь, Федорь Михайловить, міщ. Хопанцевъ Федоръ Иван, от увт фиц. Чубовъ, Порфирій Ивановить, чинов. Черняковскій, Деонисій Яковлевичь, дв. Шимановскій, Алексан. Антоновичь, двор. Шиманскій, Матвій Ипановичь, двор. Шапилло, Варфоломей Повловичь, прор. Шадалло, Іосвфъ Петровичь, двор. Шапалло, Станаславъ Петровичь, двор.

Rogerson, Own Court of the Party of

Шайвить Фсоктисть Изотовичь, крес. Шиповъ, Василій Стопановичь, крес. Шаревичь, Феофиль Михаиловичь, двор. Шаппалю, Густавъ Оомичь, двор. Шубъ, Апапкъ Ханиовичъ, мъщ. Шацилло, Игнатій Иваловичь, кол. рег. Шолюто. Висилій Грыгорьеничь, днор. Шелюто, Григорій Григорьевичь, явид. Шелюто, Николай Павловичь, двор. Шаповалявъ, Федосъ Емельиновъ, крес. Шенторовичь, Дорофей Васплыеник, кр. Шапоровъ, Ериолай Федоровичь, крес. Щорбонт, Ефинъ Инановичъ, пач. Жлоб. поч.-телег. отд.

Эвентонь, Нохимъ Вентоминовичь, купель. Яниции, Иванъ Семеновить, двор. Яспискій, Антонъ Александропичь, двор. Ясинскій, Александра Михайловітть, до. Якутовичь, Лука Адамовичь, мьий Ромушковичь, Наколай Иван., тит. сов.

danters a pict at doubt liber

года, утвержденное Г. Губерпаторовь. пахъ; Каждый домойладилець обязань вийть во всякое время для и ночи, а простимь, всей улицы; т. о. черпаками: въ центра города тольввиою сани подъ пими, должны содер- паденія: жатьсяпопрятно; после ваполнения бочевъ 9) въ знинее время владельны обязаны для поміщенія бочек вінсто должно быть а виноване привлекаются къ законной от раля того года.

вітственности;

в) что пріємъ заявлен ніе ноудоботить отъ перевозки нечистоть и 11) акты о неисправности тротупровь до 7-го яниаря ин гор. Могилевь. кв, Струшин, съ Виленской улицы и цен- ныхъ. тральной части города, отъ Маковецкаго, Пожарнаго переулковъ и Почтовой улицы до городского вала; 2-и на свалочный пункть за Выховскою застаною: съ Москонскаго предивства, Большой мінданской н Подвальной улиць, ивстности пазываемой подъ "Няколаемъ", Быховской, Глѣбоборисовской и Успонской гулиць тев прилегающими къ нимъ местностими. З-й па свалочный пункты за Шкловскимъ базаромъ и кирппаными заводами; изъ центра города отъ Маковецкаго, Почтоваго переулковь и вськы остальных и и петвостей города, не вошедшихъ въ предъидуще два разона.

Та разлист каз Л---га Тырсопича, лип Обязательное постановление объ устройствв въ гор. Гомель тротупровъ, взданное Гомельскою городскою думою 20 Октабря 1894 г. утвержденное Г. Губорна-

1) Тротуары устранваются вновь в содержатся вт исправности средствами вла-

постройкь ими капитальному исправлению усь,) укзаные города губернін, а также д) Что заявленія должны быть поданы

3) ппределено динів направленія, по- щинь, Каранловка, Жлобинь в Чечерска стройка и исправлено тротупровъ производится подъ наблюдовісмъ городокого ар- Главныя основанія введенія квартирнаго нажитектора и полицейского надвирателя то-

го участка, нъ которомъ состоять усадьба; 4) по главиниъ улицамъ: Румянцевской, Вазарнов, Милліонной и Мяспицкой тротуары устраяваются во всю ширину тротуарнаго пространства взъ кирпича жеявзняка въ слку на пестапомъ фундаменть;

б) по остальнымь улицамь могуть быть устранваемы тротуары деревлинные изъ попорочныхъ тистыхъ досокъ, положен: 2) Отъ полога освобождаются: а) штабъ быть основаны на стульихъ. По улипамъ Замковой, Тровцкой в Аптечной шарива тротуара должна быть равва двумъ пршинамъ, на прочихъ улицахъ - 11/4 аршанамъ. Пространство между тротуаромъ и усадьбой должно быть выровнено подъ тротуаръ;

6) кроив квринчинхъ и деревянныхъ Обязательное постановление Могилев- могуть быть устранваемы тротуары деской городской думы, взданное 10 Ноя- фальтовые, каменно-пличные в щебонные, бря 1894 года по савитарному отділу въ съ заливкой кирпичнаго щебня цеменнаменение § 11 облавтельныхъ постанов- томъ, щебенные тротуары допусклютоя не леній, изданныхъ думою 15 Февраля 1879 на главныхъ, а на вторестепенныхъ ули-

7 при устройства всёха тротуарова сопри-своемъ-домъ отдожее мъсто, помой блюдаются следующія правили: поверхвую лиу и мусорный ящикт. Вслотитри вость тротуара должна быть параллельна приспособления вывющія каждоо свое па- направлению удицы и писть скать къ ули-Нолькина, Ричардь Иван., отот, полков, линой чистоть и опрятности, нь нихъ не между тротупрами двухъ смажныхъ плидолжно быть допускаемо накопление не- дальцевь, а также при переходихъ и прочастоть въ большомъ колвчества, кото- вздихъ у вороть не должно быть. Грарыя своевременно-должны вывозиться въ паца тротупра и мостовой должна быть мъста для свалки. Опистка, ротпридинуть ограждена кругинин тумбами въ одинъ ивстъ и помойныхъ ямъ производится во аршинъ высоты, окрашенными въ сърый всь двя, кроив Высокоторжественных и цавть. Тумбы, отпвится разстолність оть правдинявыхъ, писаматаческимъ способомъ в до 9 аршинъ однообразно по длин

8) выступы построекъ за лянію усадьбъ: ко почью, пачиная от 10 часовт вочера колонит, пилястръ, углублено для оконъ, до 7 часовъ утра, а по окраниват города подвала, лъсивцъ и вообще всякіе выстуво водкое премя для и почи. Очистка эта, ны допусклются но болье 8 вершковь отъ какъ при впериатическовъ/ такъ и про- лавін усадьбы. Правило сіе отпосится до отомъ опособажь, полжна быть сопровож- вновь устранваемыхъ в капатально испрадаома предварительною и последоватоль- влиемыхъ вданій; въ существующихъ зданою дезинфекціою для уничтоженія зло- ціяхт, гдін ость выходы ввъ подвиловъ, вонія. Вочки, въ конхъ выполнтся нечи- углублевія для оконъ в крыльца, должны стоты, должны быть топистичества опись быть немодновил устронны мотолическія порены; какътсамия бочка такт. и дроги, а ръшетки для ограждения проходинкъ отъ

ревозка нечистоты и распространить эло- ные и деревлиные шириною въ два арш. воніе, должны быть устроевы поллочные въ точенів двухъ літь; доровянные осталь- мовладільновь бланки можно получить Рощинь, Васнай Михаиловичь, губ. секр. подъ нин подкладки, пропатанные де- пые полтора аршина от течени грект безплатно во всект нижеперечнованных звифевијовныть оредствомъ. Ассонизаці- лать со дил опубликованія сихъ правиль присутственныхъ мистахъ, правительст-Окачевскій, Миханлъ Павловичь, кол. ас. ониме обозы должни пом'вщаться только въ губернских відомостхь; тротупры не- венныхъ и общественныхъ учрожденняхъ. Слиоженскій, Иванъ Антон., отет. койит. на окраннать города, въ отстраненіе за- удовлетворяющіе правиламъ въ вышеовнараженія, воздуха и предпаго пліннія на ченные сроки передвинацются немедленно вій назначень (безь штрафовь) до 7 чаздоровье васеленія; при чемъ вабранное на счеть пладільневь городскою управою, вара 1896 года, а вообще до 1-го фев-

череаъ городъ по далекія разстолиія, рас- составляются полиціей, при участій городпредълвть вывозку нечастоть по разопамъ; ского архитектора и представляются въ страхования, 2) отдълени государствен-

### СВъдъніе

### о ходъ колеры въ Могелевской губернін.

съ 4 по 10 Декабря 1894 года.

Въ г. Гомель, забольло 1, умерло 1. STAND TO BEST MAN COLOUR SHEATHER

## OBBARIEHIA

### О нвартирномъ налогъ

Оть Могилевской казенной надаты обълвляется, что на основани ВЫСОЧАЙ- равленияхъ. (- и акситиллителя иминосте ШЕ утвержденныхъ 14 ман и 21 декабря 1893 г. мирий Государственнаго Совъта въ плитежу Государственнаго квар- скихъ управахъ, описныл по сках пак твриаго валога, по уставовленнымъ для по Посяв 7 явваря в до 1 февраля заявсего росписаніямъ городовъ в окладовъ, ленія будуть приниматься во вська горовъ будущемъ 1895 г. привлечены слідую- дакъ только въ городскихъ (квартирных) шія городскія поселенія Могилевской гу- присутствівка (квартирахь податних педальцевъ усадьбъ;

оернів, отнесенныя: къ пі классу—гуо.
гор. Могилевь, IV—увадный гор. Гомель
и къ V—вев остальные, (кромв гор. Чатротупровъ, обыватель обязань увідомять шістечки: Шкловь-Могилевскаго укада, по каждому отдільному домовладічню, со-Шамборскій, Наколай Яковлевичь плавор, о томъ городскую управу письменно; Вітка Гомельскаго убеда и Корма, Отрів- гласно тому какъ они записани по жив-

Рогачевскаго увзда.

## лога сявдующя:

1) Налогъ этотъ ваниаотся съ лицъ, занамающихъ квартиры какъ въ собственныхъ домахъ, такъ и наемныхъ вли предостивлениять нив от безплитное польпоравіо (въ казопныхъ зданіяхъ) ценюстью не виже: въ губ. гор. Могалова 150 руб., гор. Гомель 120 руб, и въ осталь. пыхъ городихъ и поселениять 60 руб.

а оберъ-офицеры и чивовини вет выше VI класса, првиздлежнице къ состиву вонискихъ и морскихъ компидъ в управлепій от томъ случав, когда ванямастия нин помвитенія по цінности своей по выше: въ губ. гор. Могилевъ 480: руб4 бъ гор. Гомель 384 руби а въспостановихъ городахъ 300 руби и блад ховенство храстіанскихъ неповіданій по всіхь случа-Отдельные можера, по 20 чоп., продага дажа

3) Налогоит не облагаютові поміщенія, занятыя правительственными, общественвыми, сословными, учебными и благотворательными учреждениями, а также торговыми и промышленными ваведевіями, архіорейскими домами, монастырама, общежитими учебныхъ заводеній, казермонпиня помещеновни вижних чиновь, за псключения, во всвяя свяя случания квартирь служащихъ и должностимхъ лецъ. осля опъ по првиости споси (прв. I и П) подлежать обложению. На облагаются также налогомъ везинятыя коартиры.

Сообщая объ этомъ во всеобщее свъдініе, Могилевскал казенная падага при-глашаеть: 1) домовляд вльцевь, а также и упрождения, въднющия коленными здаприми, подать, согласно 24 и 27 ст. пол. о гос. кв. налогъ, на изготовленныхъ для сого, бликажторы, оддо опавноуказанных пажо, учрожденій папавленіе по войка на-- пометион запачая байом чи выхваний в яхь (т. о. квартирихъ), и 2) лицъ, питю--дадарито праводна освобождение отвертириаго полога, на основани от блютоженія о семъ валог'є и пун. III приведоппаго мивнія Государстиеннаго Соната, подать до 7-го япваря 1895 г. въ городскія по жапртарцому налогу прасутствія (квартиры податныхъ виспокторовъ) о томт заявления, ст указаниемъ сноего жьстожительства в основний для освобож-

1-й на спелочный пункть по Виленской городскую управу на вависящее распоры- постольный пункть по Виленской городскую управу на вависящее распорыдорогь: съ набережныхъ ръки Дубровен женіе. — Подличное за подписомъ г. г. глас- Цукермана, 4) городской управъ, 6) какойной палать, 6) губерискомъ казначействь, 7) канцеляріяхъ приставовъ; 1, 2 в 3 частей города в 8) въ городскомъ полядейскоит управления: принцового отогоннобут

### по устробатиом оплучного у оп

1) Въ ванцелярія предвидателя дворянства, 2) присутствіяхъ по крестьянскимъ двламъ и по вовиской повинности, 3) волостномъ правления, 4) городской усравъ, б) полеценскомъ управления, б) канцеляріяхъ полицейскихъ надзирателей. 1, 2 и в частей, и 7) увадножь казначойствь.

Въ прочихъ увадныхъ городахъ: 1) Въ казилчействахъ, 2) городскихъ управахъ в думахъ и З) долицейскихъ уп-

### Bleam abotte war of a line of a line of a

Въ волостныхъ правлениять и жищин-

The companies of the property of the property

Ju lie Heart and I all all all all and the second of the

жо въ заявления завъдомо невърныхъ свъприів о числь квиртаръ и объ условінхъ найма, выповные подвергаются шграфу до 300 руб. (ст. 25 положения)

я ж) По ата запиления, неспотивтству-ющяхъ требования ст. 24 полож. влечеть за собою ть же последствия, какъ и ве польча воясо заявления. Неполучение бланковъ для заявленій не можеть служить поводомъ къ освобождению отъ депежнаго взыснавие за неподвату установлонемхъ заявленій породи заподна вини

Учреждения государствонныя, сооловныя. в обществованы привлашаются доставать не поздавель марка вым котные породскія жинруприма прасутствія спвеки вобхи служащихъ Списки эти должны бысь состандань възднухъ экземпларахъ по-фор-BRADER THE THE PARTY IN THE THE THE TALL THE

#### RECEDENT AND RECEDENCE AND REPORTED IN Объ јанатоженія довъропности,

Могалевовай окружный судводить по по 1-жу РАЗУ). выданная крестьяниному Антоному Ира- руга; посла упершаго въ гор. Могилева полжна быть поставлена втечено Марта ской "Донедира в Епатерининской желын. вовымъ Поляковимъ — мъщанвиу Задия- 8. Декабря 1894 года Могилевскаго мъ- и Апръля мъсяцевъ 1895 года в по ну Ленбору Гильденблату и совершенная щанина Арона Монссева Шапиро. Любавнускаго нотариуса Накольскаго-1 Септабра 1893 г. во ресстру за № 484. опредъдения суда, состоявшимся 22 Ноября 1894 г., признаца уничтоженною.

## О сгорьныемъ документа.

Гомельское увадное полицейское управ- губ, гор. Могилева. ловіе объявляеть, что во произ пожара, бывшагоны 1891 поду вы с. Старомъ Поколюбичекой волости, сгоръль пукать руга, послі ксендла Іолица Павловскаобъ отставка првиндасжащий отставному го, умершиго 23 Ноября 1894 года въ ридовому Ленбъ Грепадерскаго Эринан- гор. Рогачень. скиго додка Петру Денисову, выдавныя кать; на случав-же гдв дибо окижотся 27 Фовраля 1893 года. ого подлинный уклят объ отставит-считать таковой неделетивтельнымъ.

### direction L. danger and РОЗЫСКИ.

равленіе разнеквиветь козинна къ поша- на Выховекаго увзда, въ вивнів Зарестье, сутствовать на торгахъ, не могутъ. дв, приблуданшейся 1 сего Декабря къ будеть произведена продажа дважнивго кростьянину дер. Дубейда, Стулонецкой ниущества землевладальца Эдмунда Бивол., Сергио Фильппову Сагленку, по- шенского, заклюдающогося нь одной вимрой жатти, бълограный, грава на объ стот 50 руб. и описанной за неплатежъ водостороны небольшое бълов интио, роста руб. 44 коп. средняго, лъть за 12, хвость ръдкій, стоатъ 10 рублей.

Мстиславльское увадное полицейское управление разыскиваеть утерлиные записникь радовикь Моншев Нохимовикъ Левитинымъ билотъ за № 125, срока службы 1886 г., выдонный ему изъ 4 пвхотнаго Конорскаго полка, съ темъ ято въ олучав таконой билеть гле лебо окато ститать его ведыствительвимь.

#### (10 3-my PASY).

Рогачевские укадное полицейское управлевіо разыскиваеть хозянна къ приблудившейся кы лошидямы врестьянина ок. Кашаръ, Тихвивчекой волости, Игната Августинова пошада причать сладующахи: кобылица, -масти воровой, около 10 льть, гравь на правую сторону, роста малаго, на лбу бълое пятно, квость черный, унврешный, колыта черный продолговатыя, оценена въ 8 руб.

- Тоже полицейское управление разыскимоть ттерянный випаснымь канонаромъ Имангородской крепостной артиллерія Ми запложь Емельновымь Мороловынь увольнительный билеть ого за № ковой въ сіе управленіе.

жденьять (ст. 29 вистр. о квар. подость. Высильенымъ Жирновимъ слъдующие до- дынило порожи: е) Домовлядальных в дица. запракованняю в деньги: 1) наспорть выдляний 11) Винило спира ректификованняю в порти зависить отъ Тийнхолщевойсившочевы вы воторомы нахошивата вы 90% ..... 2.000.000 град. чисто доля драв отнитали акиличний

Нижеслыдующія установленія вызывають наслидникова предвлания ва шести-ще Коминсти по перевооружение армин. сячный срокь, установленный 1241 ст. Залога къ торгу должно быть предстамв. установленной 30. ст. инст. о впартир. X т. 1 ч. св. зак. гражд., права на наслыдство послы ниженованных ужер-

#### ших лиць.

Districtions has provided a second or the

#### (IIO 2-ny PA3Y).

Мировой судья 1 уч. Могиленского округа и губерина, послв мыщанки губ, гор Могилева Хан-Эси Симоновой Аропвонъ, умершей 28 Нолбря 1894 года, въ

Миропой судья 5 уч. Гомольского ок-

ему в Марта 1868 года за № 4671, ваа- - Тотъ же судья, -посль жищанана мвиъ котораго Денисову, выданъ, дубли- Гамшен Михолева Мидорского, умершаго

#### пувличная продажа.

Выховское утздиое полнцейское управленіе, согласно постановленію своему 13 лене, согласно постановленно своему то будуть допущены только тергующееся вли Червковское убрание полнцейское ун- ляеть, что 30 Декобря пристановь 2 ста- якъ поиврешные, посторовны же дада при-

#### казенные подряды и поставки. 11 11 2 11 11 11 11

17-to Lewingen.

(IIO 1-my PASY).

Манскій приказь общественнаго призранія симь объявляють, что въ присутствін онаго будуть провзводиться взуствые в посредствоиъ запечатапных объявленій торги 16, а персторжка 20 явларя 1895 г., на поставку для Ворноовской городской бодьянцы продовольственных т и другихъ предметовъ, въ общей годовой сложности на сумму до 2093 р. 47 кон;

Желающіе взать на себя исполненіе сего додряда приглашаются авиться въ приказъ-лично, вли прислать започативное объявление въ дни торга ин переторжки до 12 час. дия, съ приложениемъ вадлежащихъ документовъ и залога, върязиврв не менье одной десятой части означенной суниши принициональной до ней-

Кондиців вы торгамы можно видыть вы канделярія приказа во всв присутственные дви, съ 10 час. утра до 3-хъ час пополудив.

### (HO 2-my PA3F).

вавода, освобождень оть акцизиало на-

Торгъ будеть произведень на каждый влено десять процептовъ съ сумы, под-

дующіе сроки;

заподряженнаго количества втечение Поля, Августа и Сентябра 1895 года.

Для сырого спарта- по / заподряженпого количества въ течевіе Марта, Апрвли, Тюпя и Августа касяцова 1895 г.

Какъ объявления о желания торговаться изуство, такъ и объявления въ завечитанныхъ пакотахъ должим быть написаны согласно ст. 35 в 39 кинги XVII св. пося. пост. изд. 1869 года в водавы въ кознаственный колитеть не позже 12 часонь для ньзвиченниго для торга. Объвелен я влинелиныя не согласно указанвыхт отатов, а такжо" подаввыя влворысланимя посля 12 часовъ дня назначенниго для торга, будуть считаться недыйответсльными.

Техническій и общім условія на поставку спирта можно выдать во всв приоутственные дни въ коздаственномъ коинтетя вавода отъ 10 часовъ утра до 2 следать его сторонополого ото ателало

Въ торговое присутство въ день торга

шаль сардующих приметь: меринь, бу- ней подержанной кареть, оцененной по дви нь хозяйственномь комитеть Михайловокаго Шостевскаго порохового завода роным даже жладется петдолки ег ливой имки повемельных в сборовь въ сумый 48 будеть произведень рышительный торгь сь допущениемь торговаться какъ наустно, такъ и заявлять цены пъ запечатанныхъ пакстахъ ва поставку въ заводъ: Дровъ разнородныхъ - - 4500 куб. саж. Каменнаго угля Донецкаго

вин Домбровского - - 400,000 пуц. Для торговь будеть раздалено: дрова на 9-ть участвовь по 500 куб. саж. ва

каждомъ и каменный уголь одинъ участокъ, Поставка дровъ назначается съ доставкою въ склады Шостенскаго порохового завода, поставка же камевнаго угля можеть быть назначени какъ съ доставкой на ст. отправления, но съ погрузкой угля въ вагоны, такъ в съ доставкой на от. вазначенія Шостка, Ківно-Воронсжекой Совлашенів Могимевениев чоспольство обв годности заявленных на каменный усоль гіхь и другихъ цвиъ, почему нь объявлениять о желания иступить из торгъ, а также въ заявленихъ съ ценами на кажепный уголь, подавленыхъ въздавочатанныхъ пакетахъ, должил быть указана двоявал цена на каменный уголь а именно: сь доставкой согласно соотвітствующихъ кондицій на станцію отправленія й съ достивкой согласно особыхъ соотвътствующехъ кондицій, на ст. назначенія, т. с. на ст. Шостка, Вромв того въ означенныхъ — Тоже полицейское управление разы- торгъ, съ допущеномъ торговатьст какъ отправления до ст. Шостка Кіево-Воро- сквиъ, а не тутейщамъ (ивстныхи), дол-

тамъ городскаго управления Это же, оди- Козловки, ... Динтріевской (вол., Алексин- чатанники панетихь, на плотанку въ за- каконого должна быть удостовирена ию должна быть удостовирена ию ваковольотносится, и къл казенными, учось скаго укада. Тульской пуб., Николнень подъ для приготовлены въ 1895 году без лежащим жельзнодорожными началивет началивет подъ

казенными, зданіями, не подавщіє въ срокъ Жирнову Динтріевскихъ полостнымъ пра- сорти, крівностью не ниже 95° по Трал- ной Распорядительной Воминсій почнере-оти 7 яншарп) заященій подвергаются влиність то Сент бра масяць 1894 года, лест - при при 2,986.000 прад подвергаются влиність то Сент бра масяць 1894 года, лест - при при 2,986.000 прад подвергаются влиність то Сент бра масяць 1894 года, лест - при при 2,986.000 прад подвергаются влиність подвергаются влиність подвергаются влиність подвергаются в подве штрафу не свище ко руб. За помущение знала и ж не непомнить, срокомъ на б же сицевну 2) билеть на отлучку, выданный ве наже 90% по Троллесу 4.299.000 град, влено десять процентовы съпсунавницедалице Иншинския положения по очения положения правительной выпративной возначение правительной принцений в принцений принц ния преотъянини дер. Вигатнова: Иними но для торговъ на три участка а вменно: фОтв препотавления залога дина уживина) на ский воли. Алекеннекаго ун. Тульской губ., —1 учестокъ-спирть 1 сорта ректифич ныя вы отп72 свивоеви кности изд. 11860 отин Григорія Кузьмина Ворездина, въ Авну- киваннагр, крепостью не на придовать года на ЖVIII погуть бытвобнобождения по стр ивсяць; черокомъ на 2 мвсяця, ин 3) виже мь - 2.986.000 градо не поставную дровьти жименныго гупта поставную дровьти и жименныго гупта поставную дровьти и каменныго гупта поставную дровьти поставную дровьти поставную дровьти поставную дровьти и поставную дровьти поставную поставную дровьти по крясной кожие бумажникът обернутый въ 2-й участокъ-спрого польты или назначнотоя слъдующее сроки пел отноборо

делось 52 рубі кредатными балетами раз- 3-й уч. 90° — 2.299.000 град. Все заподряженное количество дровь паго достоинства.

Примананіе Спирть подлежацій за должно быть выставлено ка 1-му Марта готовленію для Шостенскаго порохового 1896 года: The Man Harriston and Annihilation as is is it

- SILV COMAR KAMENHALOUYLAS O HINDERSTON II лога. увастокъ отдельно. Утворждение торга за- вляемъ по даннымъ Шоотенскими запажан висвть от д. Главной Распорядительной дожь повестваны, еженьсячно пригляна отъ 20000 до 60000 пудом пом пом постиння и вачальник окончена иль, точении 1895 годи.

применяцие п Вигоны продътимаменния полу уголь для Шостенскаго порохового энвошони "На поставку спирта назначаются сль- да разришено Министронъ Путей Сосовти щени вазначать согласно нунитани водосни Для перваго сорта ректификованнаго: правиль прывона минеральнаго поилина, ктада до всеобилаго сведения, что довъренность 1. Мировой судьи 2 уч. Могилевскиго ок. одна четнерть заподряженняго количества отправляемаго съ Курско-Харьново-Азонф. писыв Аколихогохия» - понитория и перш цФ

Какъ объявления оджелание торговить чета ся воуство, такъв объявления объявления призначишения танных к пркотахъ должны - бить реависии, п вы согласнопети 35 в 39 ркв. ЖУШпеві (124 воеви поотиважи 1869 гла поедини въ Холто аяйственцый комитоть петоаже 12 чисовы два назначеннаго одля торга, эээр и кхип ищи

Объявнентя написанный песогласно уклзанинжь отагов, паптикже подациыл вли присланивановополноте финова Дия пазик-пла ченваго для торга; будуть счататься недайствительнымин (опшинанно (жововалонидо пусловів на поставку дровь, за также

техническій в общій условія на поставку маженнаго угля можно видъть во вси присутственые дни эт Хозийственном комиполудавь, опида полоти (оправа от до 2 по-

въ торговое присутствие въ день торта будуть допущены только торгующеся, вян вкъ повъренные, посторония же ляhad apheyrerhobats he topiaxs he moryti.

## -ul an edonian or assemblance and an en-

при семь м прилагаются: а) выдомость при 4-го Января 1895 года въ 12 члеовъ ражь и прочези Деклорь ивслив 1894 г. я б) настиене о кражь дошалей.

> лишов, или изинатали уфазили село (чи-За Вице-Губерватора, пладоо (ал пиль.) To Crapmia Contribut B. Tupo ERRINGO SLEDY REEL B and KRE POR CHARLE

many or emoundance as deman as-

И. д. Секретаря Чека: пвидного ил. п и образисио и оворали годиняхи перы

ME IN BITH OF LID . II and WHENELOW K. LIDENZOE

#### the last of Zian (Tongao Conf. of sit. Length, on that Могилевская старина! часто эт The and the former forms in the same of the same

жельзной дороги, нь зависимости, оть вы- установлении - контроля нады сородскиме Tpadous "): - " he - -

C BUTATHE SHIPPY OF HEREING SECONDS A Двло Вургомистра Овеся Максимовича сь 9-ю Могилевскими мъщанами было частное, оне возникло по жалобъ на Овсен ва произведенное имъ-масиле въ публичномъ масты на рынкъ Нопуже взы след стоіл и, эакімъ, оудебняго (Войтовскаго) рашения по этому двиу можно было убъдаться, что за чвотнымь Овсеенымь дідомъ-стояло другое, общественное, и накъ пакт кажется, ве последней важности: объявлениять и заявлениять подаваемихъ Приноминит, что при подачи голосовъ на къ торгу должна быть указана ист. от- судебных воздебланияхъ по дълу Овсен съ -10 Января, 1895 года, ръ 12 часовъ дви, правления жельзной, дорога, на которой машанами члени городовой рады сегорочна былеть окажется, вывыть прислать та- въ ховяйственномь комитеть Макайлов- будеть грузиться уголь въ выговы, а так- ной и старой те е предшествующаго туда, скаго Шостевскаго порохового завода бу- же должень быть приложень особый рас- стоили постоянно за Овсел, что Войтудеть, произведень второй, рашительный четь стоимости перевозки угля оть ст. и мастивкь Короли, будучи Паномы поль-



женъ быдъ опираться, постоянно на го- спрану и прозбу слушную людей (поспо- 10 льть), противъ буринстромъ, райцомъ лоса приглашенных въ члены суда па- литыхъ), а равно уфалу прасоненю в местцу давникомъ и псей радо также в поснольновъ задныхъ т. е. такихъ же какииъ т. е. городу Могилову, пожыточную.... до стау местца Могаленового были уросли о быль самь онь, маршалокь Короловскій, книгы мескихь ее записати казоли". в что только благодаря этой панской сто- и И воть городокой урядь постановляеть: шанского и до, вриду замку могыловского ровъ на судъ можно было добиться прав- чим радою своею обрадисния се и намоды. Не ясно ли, что члены городского внишы се одностайне межы собою постууряда стояди какъ одниъ за питерессы пази и потпердили таконому пиранку и овоего служебнаго положенія, не очевидно уфале меской отъписое гречы посцелитос, ли (конечно покуда изътодного гизложен- уфилено тык в гдивнидцитьии: человекожь наго нами Овсеева дала), в что Войть, ко- шь приходах в мескихы и нь гдате в (подаролемъ избираемый, былъд не удобенъ для такъ) господарской илиътлобранью рады остальныхъ пленовъ птородского прида, меское, пводле о привильно отъ- господари особонно дла Бурговистровъ и Родцевъ, корода наданому, обираюти на раду мезаправиль мастнаго управлени, неудобень скую осажити, и тые (12 человьки) мають правие доходити, не насть и по з бубуть потому, что онь, соблюдан интересы Коро- приномы светымы чандестрескимы справо- мочы. Затымы падагнетов Волгомы почь ля, и гливное Королевской казын, постоянно стояль ва стражв за поснольство скихът писару нескому записати. т. е. за плательщивовь податей мыщина в остального простого мода протвау членовъ Рады, желавшихъ безотчетно распоряжаться повия ділеми и поспольства з а главное сборами от него, поступающими BP RUSHA LODOYORANO LEGY CONTRACT OF LEGIS

касательно отношения городового уряда, жи мому магдебургскомъ правъ. поспольству въ 1568 году, вбо воть что Такое спашное соглашение городского въ пользу уряда, чана Войта. Последному стиги г обудата императога на пристодъ читиемъ им въ документъ, въмесенномъ по уряда съ поспольствомъ вельзя считать просъбъ всего поопольства въ актовыя весдкія кинги додъ, 15 числовь Октабря упо-Manytary roga, at the Zerostill and contraction

, Цостановившися очевието передъ на ви Францемъ Желиховскимъ-Лентвойгомъ Ериолою Алексковичень, Овсеень Максимовичемъ-бурмистрами, а также райцами! в лаванками (и т. д. навъствая формула радъ дъла противу посцольства на судъ, за симъ дълакъ городского уряда съ Вой-Сотышки съ десятниками своими пменовите (перечисленіе писат. 12 сотниковъ), в городской урядъ спова пачаль измыпри нихъ и весь людь посполитый, которого для иногости трудно мело быти пе- Между городскими члоними урида и людьреличено (т. е. обозначено повменно) ми посполнтыми середниу, какъ мы уже старшие и молодшие , еси одностание, оказали, запималь Войгь, Наивствикъ Коодниъ другого не отступуючи (т. е. по роловскій. Если отвлочь Войта отъ стоединогласному соглашенію) вызнали (объ- роны, поспольства, на которой опъ, окаявили) до квить месквхъ могвленскихъ залоя пъ деле мещавъ съ буринстромъ

ставители поспольстви, сотники, сначала вымъ дальцамъ, и вотъ они вступлють иъ овниванить, это магдебургское право, дан- такое соглашение съ Войтокъ Могилеввое Могилеву 12 лать тому назадь Ко- скимі и маршалкомъ Короловскимъ Марролевъ Стефаномъ, въ последствин подтвер- тывомъ Отравинскимъ, которое при служдено вына, т. е. въ 1588 году парству- чав могло-бы, кака говорится, связать сму ющимъ Королемъ Сигиамундомъ III, далве, руки, сдълать его сторонникомъ уряда, а что на основани этого права они-люди не поспольства. посполние - собранись 13 Октябра въ Ратушу для провърки мичбы, т. е. всего городского ниущества и городской казви, состоялась сврава городского уряда в но городской урадъ отказален представить личбу, а потому они видечы, въ невыданю личбы собе криоду великую об таковых справах и въ приходахъ мескихъ. такъ тежъ и въ частокротныхъ мытахъ (пошлинахь) которые выбирають зь брати нашов, вси одноставно уфалили есло (соганена съ) обрати съ, посродку собод (наъ среды свяча) братью вашу для справована и восможения приходокъ и псикихъ пожитковъ мескихъ.... а для уфаль всякихъ в для отбирана дизбы отъ рады неское... Войту нашому, Пану Мартину Стравинв обраднено и выбрали годинхъ веры скому, якъ на суды его ил-сти крини-12 выбранныхъ).... даючи виъ по всемъ томъ моць зуполную... абы се пожнтва меские множыли и шырили гт. е. чтобы доходы умножальсь).... в абы братя ваша посполным отъ чистокромими житовъ не были укриежены... п. таковую выт подъ даемь, што они межи собою, урадивши Говкаря первого дви; водлугь калотлару зъ радою мескою постановять и уфалять... не съ старого на у ратушу, на мести узыклом ванасепра, отправятел въ Япошном в собранител на старого на учестве могилевском и потомы у месте могилевском и потомы рокь от року на такое жъ свято и день Севъть Манастровы собравшенся во доор в у нака из гомуна и потомы и день Севъть Манастровы собравшенся во доор в у нака из гомуна и потомы и день Севъть Манастровы собравшенся во доор в у нака из гомуна и потомы и день Севъть Манастровы собравшенся во доор в у нака из гомуна и потомы и день Севъть Манастровы собравшенся во доор в у нака из гомуна и потомы и день Севъть Манастровы собравшенся во доор в у нака из гомуна и потомы меть пасать ..... в сели початев и подви Пава Ст авивского.

сви выть, тогда постивеленное соглашение Затьи с.т. потеля в бернаторомь, панвалисных Султаномъни общ. В пок кред нет. 161 с.т. отслед в тогь дыть; порвымь Губернаторомь будеть по бернаторомь будеть по бернаторомь будеть потеля в тогь дыть; порвымь Губернаторомь будеть потеля в тогь потеля в тогь дыть; порвымь Губернаторомь будеть потеля в тогь ства, которые по оканчания года, "Мають спольству и въ такомъ только случав рада меская и вои речь посполития враными чисы (на исегда) ша-раровъ жаютуетълли

12 человекъ и осящиностей якъ по служов поспольству въ протоколь заседавия, внесено, что, сотники и вси речь послолития просили вабы ин бурговистры, рай-

вати... што в казали сомо) до квигъчис-

Итакъ черезъ два дая посль отказа на ваковную прозьбу поспольства 13 Октабря дать отчетность по личов (приходу урядъ соглашиется на выборъ 12 человьсь, контролеровь его дейстый и признаеть, что Такъ казалось и людянъ посполятывъ вхъ справа будеть обнована на "сея-

искренивы. Въ следущее за этимъ содъло бургомистра Овоси съ изщанами, оно исно показало, какой глубокій автаговизмъ запалъ вежду урядомъ и поспольствомъ. Прошелъ годъ, Овсей не выигпо вывераль его у Короля и воть падежшлять какт бы слемать силу поспольства. права майдебургскиго сладующую уфалу Опссемъ, то поровасъ городского уряда надъ поспольствомъ могъбы пожелуй, и осу-Изложимъ эту уфалу/ вкратив: пред- ществиться. Такъ казалось, нонечно, урядо-

Ноября 9-го, 1589 годи въ четворгъ, какъ записано въ кнагъ городонихъ актовъ, всего поспольства съ его мл-стио Цпномъ Вовтомъ \*). Суть этой справы состоила въдтомъ, что обв стороны: урадъ от поспольстномъ и Войть пришли въ соглашенію, чтобы посявднія не получаль для себя судебанхъ пошливъ отъ каждаго дъла, а срязу в впередъ отъ уряда, въ опредаленной навсегда суныв, въ опредаленный срокъ и въ опредъленном жасть; "заставленье есмо учинили подъ тымъ нельные, такъ тежъ и за папы (судебныя пени) на его ма-сть приходячие, на кожный годъ давити по сту тридцить, копъ грошей литовскихв, пкожь на почитку виемъ его ил-сти сто триднать кооъ дати за рокъ примлый тисеча интесоть деветдесатый на донь Нового Лети, т. е. м-ца

Children III Decould 11 or

\*) Томъ VII сборнака поторико-придическита актовъ

вногіє кривды до приду продекого Ори до иныхъ прядовъ на помоненыхъ буримстровъ, радець и т. д. (т. с. вов жалобы Вовта, на городское управлено).... упри той теперешней угоды моей умораю и вы нивечь оборбнаю печными чисы", [т. о. иввсогда прокращию), а потому, и самь, милжоней, мон, доги, и потомки мои никоди бурмистропъни т. д... на до которого прид ва позывати и того на буринограх в (и т. Д.) стоика съ его стороны. Если и по якто по колнекъ иранды въ семъ выше замерономъ часе бурмистровъ и т. д. позывать буду, тогда повинень буду заплитить жородю 1000 грановъ, в другую-1000 гравонъ и расходу) городской казик, городской уряду и поспольству. На то соми диль MOCHET LANGE STREETS AMERICAN AMERICAN PROPERTY AMERICAN

Нользи, кажетои, не допустить, что выше викът жисиднию, оудотто запрыточнотокото ди обозначениосоглашениебылоположительно води в го времи, когда о восищеным какъ богатому Папу и магнату во набъ- навышали мностранных в Госудирых, вуд. томь. Эти дала показывають, что за чады людей, подобныхъ Овсего, окрылвлись отую въ проигрышь правыхъ дъль оставалось поспольство, выпрышемь пользовалась большою частію люди пат. боратых в торговыхъ фимилий, такинъ образомъ развиволен по совевых пормильно политическій рость города Могилева. Богачи хотп соотполили меньшинство, по они были воротилими ит городь; плохо приходилось жить большинству, состоящому пав трудящися въ поденной работь людей посцодитыхъ. Опи скоро опландиов пъ полион вависимости отъ прихоти богатых и вотъ эти труженики, ремесленники стали подумывать о томъ, какъ силотиться, чтобы стать менее записимыми отъ богатых ц. балоь,) рознивновеню похоныхъ братотвъ. Заботвинъ.

Какъ и изъ кого составлились оти до-

могилевских выдомостви (CEBEPHATO TERESPANDATO APENTOTRAY. FI

17-го Декабря.

ПЕТЕРБУРГЫ Оффедильно оприновлят воваго положения о Государствовномъ про-

гипъ-Хумпъ пырхаль нав Типи-Тоции от примента вы выпр. лис. Двор. банка - 193 - 76 хвита путемъдвъ Зафур б-го Япицри ойъ и государ, жел, дор. рента - 101 - 40 инеспромъ Шиото Лівномъ, посла вего оба

Вовть позонеть плов из эти вы Карилев- значаемы пры христынь, но полныть Ар- 3/1/2 - одесс. - 100 150 со 1 100 со Вовть позонеть плов на это по передене мянь. М встиля за сидармеры, будоть сод эфат, положения "другую - сто гравевъ". Войть же съ сво- до съ Вилиота будугалупотробляемы для ен оторовы, Ноября 11, занвиль, это ко- ивстныхъ нуждъ, всключан взивстной Затвиъ по изложения порядка выбора торые розницы и рознырки, почавши отъ суммы, долженствующей поступать от упроку тисеча пятьсоть семъдесять дерятого равление Государотвонного долга, или ръ ажь до дня нинешняго (т е. оь теченій тобачнось судый будуть ныборные исключай председателей судовы, которые будуть ды, данныки и вси рада меская, видены порода мегилева, недато Сыонева. Витебска, подполня ваконовъднати для основания в для донгующих с

18-го Декабря, отна портавил ПЕТЕРБУРЪБ. Высочанивиъ прикалива воив 17 докаоря уволонь, согласно промета шение, отъ должности минимотръ Путев( Сосощения 1 офисистеры привошению.

COUPIN. Coupanie Barapoundo upounta of) авписти, изъ которов воключаютой вов Па шинистры, которые съ 1030 года подвер съ слись пиказавлия за поступки, сопорщования warn han menoanunia doonaanudoeron, bollegan провинения провинения пробивь вощиго при 108 oundwitting transparent in Senting an an panding tomorable datonascratance and bitoire за Алоксандра, драгинь, Динкой и пара чтов полонь аманетировання, перспексы пед аполнаго -01, die omin descent an descent die descent

оституть тип оченивам в и выприя приморожуюжей чиступиты пиродного соорингонодностичного H -OPORTUTOTORO HOLHDONING SHEARD OF THE STATE OF CL) quiny pi is tubooul aviourness aborance ocoolie. Pennan no anonone l'elon comen quequent qu оост зведрин подр. пододено в се, почна допитованнован потростя примания под вод в пододения в по сомъ властное руки моее, для леошое твор- маншое оскоронение выман меня импадкия до на посотивностини всозсомию грогитования

жаніо тижбы и нолокијал се уридомь, что пориль-Адъютанты, изивщовно планы воза/ глашенівив время, болье года танулось на было верытано вив точения 10 льть, дожоно на Вінскаго посла Киязи Лобал од лучще было вдун на компромност, чемъ пори Ростовскаго. Киязь Лобановъ, въдын пступать въ ссору съ членики городового сопровождени Секретаря Варона Вудбершоси уряда. Такое даключеню, о опысла фицет гау повхаль въ полдень въ парадновъ (п обозначенной сделки деласив им, основы- мундирт въ Ватиканъ, гдт послъ торжет. вансь на вногихъ посавдовиншихъ вельдъ ственной ветрыя по перововналу бытв пводонъ въ частный кабинотъ в вручного что Цань нисьмо Импоратора. Аудівиція провидов должились 35 минуть. Папи выразиль удовольствіе по воводу назначенія Килзи Добаноца презвычайнымъ посложъ пасвае! валь, объе Инпораторы инсколько польдования, ныхъ одовъ, Килаюн Лобанову пожаловавъный

Поколюбической полости, съотрактовод допорядом Транция ЛОНДОН В. Вычшій Вице-Король Нацкана Ліукульи пазначень Главнокомандувани ющимъ псею Китайскою действующой армісю. Такить образовь Лихуплий в Тис Принцъ Кунгъ устранены отъ командова пам KALE, HE CALLER ED IT THE BOINGE BOLE BUIL

20-го Докабря. ПЕТЕРВУРГЪ. Вчера скончался Глав-Отсюда ны выводамъ, (можотъ быть и бши назальникъ Инжонеровъ Гонералъ POSMECICIE

21-ю Декабря. хоные братетва постараемся изложить впо- до ВВНА. Politische Correspondenz" сооб-Тертановления чиноватродинаваН готр устовин в., что жи Денгори пристичный от тей противы ди жиновритиков определения пределения преде крестьянину дер. Дубевца, Студенационовые цества земленальным Эличны 110опПАРИЖЪ. Figaro поообщаетър что въ-лен чинанию, спро дня начнотои возосой. Франжини анд жения в принципринента принцения и дото на раздача антидифторитиов отоыворотки, кон Денорали Чертковъ присладълна это делонюц въд "Figarp" 1000 пфракада сощилодом инодота срединго, лъть за 19. чиметь рыдкій, сто-

ПЕТЕРВУРГОВАЯ ВИРЖА 20 ДЕВАВРЯ. гаются гластине слухи гоудто проскть на выс., на новхова 10 4 ст. обложиловтом - 3 - 3 - 1 Behring 700 cabi nah 3071116 - 201110raedu 2 мысловомъ налогы будоти представлень на настроение ст курсом; по фракци лиционн уважено Государственниго Сонита пълтол получинария повой чеканка 17 в. 42 г. 7 редоминали повой чеканка 18 г. 7 редоминали

THE BE

при пед сти исской их в пристава по сода стутивность проекть образовани изг транция проекть образовании изг транция предоста проекть образо

тить "Кородю ва позывь на судь вина стоять подъ начальствомъ пизначаемако виго польза вина в в судь вина подъ Tourne Milespace Dansmid 100 100 11 mill miges

-/. - O'Rienekare .-) Sangarioonaaling amou Ton The Becci-Tapp The Har roll of the Paris of the Control and Tong and Token of the Control and Tong and T Busenceare columnary / 57 au flores Анцін О.-П. учетнаго и соуднаго бан. - 660 - -

междунар, кому, банка след оп эжиТ от Русск, банка для види, торг. - 462 Сибинатира банката коммера самый резорту Спопрожито банка - - - 680

Харьковскаго вемельнаго бляка - 550 - --Oblictephi-Typice, home Cancall - 456 HOSTARCE SOMEANNES ANIKO HE ST. 664 .... Ниж.-городск. Самарск. зем. банка- 726 - -Виленскаго земельнаго банка -1- 666 --- I. Допскаго земельнаго банка ст. 812 --- I. Весовр. Таврич. банка - - - 710 - -Klenckare Semenanare Fanka - 874 -Московскаго венедываго бакиа- - 750 .- -Papelfier.erpax.ora orngoom, 1892 ( Саверного страковаго общества" - 358 -Orpanenero of meeron Poscia" - - 478 - --Pycck Qom Hanor, & Topr. - - 735 . -Общества "Кавказъ в Меркурій" - 626 - -Московско-Гаванск. жел. дороги - 620 . -Кіевско-Воропекская — - 419 - -Рыбинев -- Вологонской - - 129 . - 60 4 Chare-Hapannackon | Into-Sanagemen west, Joport - 108 1 75 Beering Committee of Substitute 25 гирка — на най - 6 - 50 PONES BEARGER 9 HYZ. HE 120 SOUT TIPE STOP 25 111 Овесь обыкновен. для города за куль - 2 - 90 - BOLEFORCEIR ER EYAR - - - 40 — старорусскій — - - з - на Іюдь 3 - — -Ch oncour - - - - - - - - cnesofne. Озмя изпанов име, самърен в пуд - 10 - 60 A sendulat Charenens Tolling Taxe. 50 Мука ркарыя чиноснов в пуд. сб р. 25 к. | Б р. 150 к. Сд итков стата в втих - - 8 р. 50 к. 9 р. 50 к. Co pros - Tere. дуку муженій за барновець 10 пуді не р. — TOTAL STATES PROBLEM IN THE PARTY OF THE PAR On a partition and a second or a second of the feet and a second of the feet and th Сада жейтов сваденее (10 шүк сыр-, - 1- 62 - -Баральс маслосиброков порапулк. пудь - 1 - - 9 - 26 Honedand Wica macao daparente myas - 5 - 66 -Kipsonus Mosennias II nyat - 1 - 16 | 16 | \*AH: Gammunging a maral parti art i parti Сахары Кецага рафираль муль — 6 р 10 к Сахарыны препил вристильновыминый — 5 — —

"Сего Декибри, съ бизари, что на Московског с предвесть в, пенначетно кыль уверовань лошиль съ уприжью в синави, припидлени. В гр. шая кр. деревии Медивдовки Голевевской полости, Чаусскаго увада, Мойсов Васильску. Къ розмект похищенного были припиты изрыси 9 сего Денабри городовыяв 3 полицейсвой мастя Пильенных почью биль индержак в изоветный коноврады кр. дор. Киркоръ Гандковской волости, Таусского у юда, Максият. Тихоповъ. Кирейченновъ, который при опрось показала, что саначениую лонадь съ Априятью и синави Диобовачь опели прочить в Декабря вы в. Сухарачи, тамошиему переводинку зворонячиних в лошицей спрою Гирши. и ситопите Оухарих в экс она успроизлъ другую лошадь ст. упражью, воторую перодаль Мо- Моревая, 23. сма опскому и я видинину Митал в Риссущкому, then to tombe of the off to all to particular the perfect that

О происшествихъ по городу.

нав виской, это при конторы дилиминисова Гостинаго двора; 2) при нижиновъ нагазнив прина Тонарадия, прхищени две повыхъ Н. П. Карбаснинова, на Литейной, 46. шлен. Виповаме въ похищения престыпната Толистичкой волости, Арапасій Оспповъ и Могиловскій віщинить Дадель Цинцовъ задержаны городовыхъ Г чисти Габоловыяв expection denoposamental deliberation

12 сего Декабря, около 10 часова вечера, по Дивировенову проспекту волизи дома Реисза, 1 части, найдейъ мъщаниновъ Гиршею Крувонъ ребовокъ мужекаго пола, повидивому спрейского происхождения, ввенцевъ 2-хъ или 3-хъ отъ рожденія. Бърозмену натери найденнаго ребенва приляты жары; ребенокъ отправлевъ на призрене въ контору Могилевских Боготгодинхъ заведеній.

л 16-Декабря нь 1 пл дину не Вельшей Садопой улиць, из дожь Саножениваго, при спускъ ов жестинцири высота люторой 2'/ст вршина, выподованьний отажь бочин съ коросиновъ висовъ въ 29 пудовъ, порвалась персава. Покатившейся болкой панесевъ, ударъ въ голову полдерживовшену во спизу служителю Могименекаго Отделенія Государствонцаго Банка дворяшных Адександру Порявискому, сверть последоваль приовенно, другой бывшій съ никъ служитель отброшень въ сторону, по по

Въ подъ на 19 сего Денкори изъ чулана Могиленского измания Іофина, проживаютого льто доже Ленинода, понавлетно мень. С.-Петорбурга, Ванцалирія, Поночительства Инчрекь полборь каюче съзваку, похощого изъ зульна 11 фунтовъ плопичьей говодины, 4 ф. гусинато сада и 2 ф. выбы.

Правлено Гомельскаго Городского Общественнаго Банна объявляеть, что за перацось срочных платежей будуть продаваться валоженные доматвы с. Гомель:

Ивана Оедоровича Куровскиго по д. Волотовской ульць, Абрана Людковского при Конной площави, Брохи Ерусалинской по Новиковской улидь и Афрана Азбели на ры из предупреждовит слепоты; ппострацуглу Туневной и Березовой удань. Tapestopt Bausa Composis 3-3

Въ виду ивпоторой сложности, вызы- ного рубля за годовое издаче. ваемой заготовлениемъ и выдачею новыхъ

пассижпрокахъ бялетовъ, Управленіе Посковско Врестской дороги, нъ предупрежденю случаевъ отказа въ выдачв такоомкь, приглашаеть вдущихъ по ней лиць, прибывать ца станцін по возможности 3-3 ваблаговременно.

по случаю раздела, прод. нивню из 850 д. Ласу тов. 500 д. вельница, сукновальна. корчив сколо волости. Свад. въ Могидева, Шиловская, д. Гранита, на. Далецияхъ.

открыта подпнока на 1806 годъ:

### "РУССКАЯ ЖИЗНЬ".

Ежелионная Газота политическая, общественпри и интературная безь предварительной ценетры.

Впами гизоты: Люди-братьи; ихъ долгъжать въ нирв, во взаимной помощи и въ erpenachin so canty comeny.

Основная задача газеты-изученіе вуждъ родной леван. Работы, пачинація, проекты ошнови и успаки общественныхъ давтелей различных в истностей нашего обширнаго в BEG OMO MARO RICABRORANBACO OTOTOTER-BOTA тоть матеріаль, которымь им превиуществовно стреминся далиться съ труженивами-участинкани общественной работы.

Осившая пужды исахъ областей и окраниъ Русской вомля, истхъ с юевъ нашего народа -ин высоко цанить всомірный петорическій опыть и употребляемь вей усилів, чтобы "Русския Жазаь" но вопросиль как видтреппей, такъ и видиней политики, была оргапояв, цваничь, живияв, отзываномув.

Съ переводомъ 23 Нолори печатанія "Русской Жизна" въ свею типографію размеръ газоты увеличенъ бозъ увеличенія подписной платы.

 Подписная чина съ пересылкой для иноногородиная: Па годь — 9 р., полгода — 5 р., З ићенна В.р., одана мвенцъ-- 1 р., для городокихъ - 8 р., 4 р. 50 к., 2 р. 60 к., 90 к.; загранниу: на годъ 17 р., полгода

Разсрочка допускается со ваносомь нв менте 1 рубля сжемньсячно внередь.

Новымь подписчикамь, оплатившимь водовую подписку, зазета высылается без платно по 1 января 1895 года со дня полученія вы Главной Конторы подписных в денегь; оплатившимь полугодовую подписку ранте 1 декабря: газета высылается безплатно за декабрь сего года.

Главная Контора: С.-Потербургъ, Вольшая

Отдаленія Конторы;

С.-Петербургъ: 1) при книжножъ нагазинъ жаў жего Дегабра, около в часови вочеры, И. Фену в Кови. Невекій проспокть, протияв

> Москов: Моховая, противъ упиверентота, при виникоова вагазина И. И. Карбасивнови, на Микольской, въ Славлисковъ Вазаръпри инижионъ магазинъ И. Д. Сытина и въ Контора Печковской,

> Вармава: Новый свять, 67, при кинжионъ нагланий Н. П. Карбасинкова,

> Топекъ, при внижи. нагазнић П. И. Маку Редакторъ-Издатель А. Пороховщиковъ.

## СЛЪПЕЦЪ

OPLAHT WHENE Попечительства Императрицы Марія Алек-

ОАНДРОВНЫ О СЛЪПЫХЪ журналь для обсуждения вопросовы наса-

ющихся улучшенія быта сльпыхь.

будеть издаваться въ 1895 году на прем-HOM'S OCHORARIA CMCM'SCATED. LOXOGE OTL HAZENIE GOOTTES ...

въ подъзу-одзимиъ-Подписная цена за годовое ваданіе: ев дос-

тавков и пересылков I руб. Подписка принимается вы редакцін ператрицы Марін Александровин о следиль (Вольшая Конпшенная, д. № 1, пв. 24).

THE COURT IN THE PROPERTY OF T

whom amplificates with 3000 to

Обсуждение лебкъ вопросовъ, отпосыщихся до улучшенія положенія сліпыхь: ціли раціопальнаго образованія и призрыція сдіднихь, правичини лосинтавін и образовачів, ченходогія, методы обученія, учебных програмии. учебныя пособія, организація заведеній, техпическое образованіе, запятія и речесла для слапыхъ, попечение объ опончивнихъ учепів сліппакъ (патроцатетно), призранів песпособимкъ къ труду словимкъ, статистика и т.д.; окудистически-недицичскіе вопроси; жъная латература и заграничний періодическія падваія о сатвихъ. -Объявленія.

Липа жалающія получить журпаль: "О лішецт на 1888 и 1891 гг. присывають въ редажијю свои требовании съ придоженіемъ од-

Редакторъ Г. П. Недлеръ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1805 ГОДЪ

# HA TASETY (nugania roga sperit).

Въ теченім место премени паданія галоти "БУРЬЕРЪ Т. и П.", реданція стренилась. примять иси изры, чтобы из сжатомъ, но по возможности обстоительновъ обворь, дить своимь читателямь сивділія о вейхь выдающихся из нашей жизни спочтінкь, разено треть ихъ во всехъ дотвляхъ но отношению ыт витересань вишего оточестив. Вы бутущема 1895 году, стремясь на исполнению условиной выше задачи уПУРЬЕРЬ Т. и П. " бучдеть дамать своимь читаголямь исв инторесные финты и авленія по слідующей програмив:

1) ДЪЙСТВІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА; 2) 6 ФАКТЫ И СЛУХИ о новыстахъ и проск-Taxu; 3) HEPEROBILA CTATEM; 4) CTATEM но вовмъ ограсиямъ торговли, промышлевности и техничес-BHXL SHAHIN, 6) TEMETPANNI; 6) толки печати-смедисовыя оболранія газоть в журовляют; 7) ВИУТРЕННІЯ ИЗ-ВВСТІЯ-порреспонденція ота собственныхъ корреспоидентовъ со всяхъ поидовъ

Peccelu; 8) UHHOUTPARUMIT CHIBBECTIH; 9) СУДЕВЦЫЯ ПЛИВСТИЯ; 10) МООКОВ-СБІЯ ВЪДОМОСТИ-полости пак темущей. носновеной живии и театральная хроппил; 11) 3AMBTRICH HA BAOBEL ATUR, 12) O'LEP КИ историческіе и очерки нав тобрежен вей жизия из беллетристическом излижен nin; 13) PHCFILEH & HOPTPETIJ; 14) BHPжи п Рынки; объявлентя.

Кроив вышениложенного из наступа писть году будога дана рида очернова дода об-

щинь вагодовковъ НАПИ ФАБРИКИ И ЗАВОДЫ.

годовымъ подписчивамъ вудуть высланы E B J I I A A TOHO O GRADE

особо яздавные большіе 8×6 воршковъту вы и из піначання по

HOPTPETOBOR 1) въ Возв почившаго Царя-Миротнорца, 2) Вдоиствующей Инператрицы 3) Гозга сударя Императора, 4) Государыня Императрицы в о) Вислединия Цестрения.

подписная цъна съ доставкой и пересылкой:

⊌ годъ. .. В полгода. .. В мъсяцъ.

Москва, Тверсная. Леонтьевскій нер., домъ графини Уваровой Новымь подписчикамь, оплатившимь годовую подписку, газета высылавтем безнлатно но 1 января 1895 года со дня получения въ Главной, 16 нипорть подписныхът денегь; оплатившимь полугодовую подписку ранье 1 декабря газета выбылается бев-10 платно за декабрь сего года.

too too too the second to the

Отврыта подписка на 1895 годъ. на еженедъльный иллюстрированный журналъ

10ДЪ ИЗДАНІЯ IV.

годъ изданія іу.

Выходить но следующей программе: 1) Изящная литература: романы, повасти, разскани, очерки, г стихотпоронія, драмат проскій проский проский фритивильний и поре водиня. 2) Научныя обозранія и притика: авторатурная, театральная, художественная р музикальная. 3) Историческіе очерки, путешествія. 4) Біографія. 5) Спортъ вставъ видовъ. 6) Изобратения, хозяйственныя сваданія, моды и смась. 7) Задачи, шарады, ребусы, игры, поты. 8) Почтовый ящавъ. 9) Спащай съ нартявъ сопред нениих свропойских художиновъ. 10) Иллюстрацін но води отдвланъ, портрети выдающихся двателей, рисупия, объяснения въ расункамъ, веньетки и премін. 11) Объявления

WEST L DORSON DELL'WITH Журналь "СЕМЬЯ" поллется въ настоящее оремя безепорно самымъ дешевимъ иллюстрированнымь изданіемь вы Россів. Несмотря, годнако, на дешевнану, богать ствомь, разнообразіемь и качествомь помыщаемаго въ немь матеріали онь смило ме жеть соперничать сы любымь эначительно болье дорогимь еженедимынымь видиострисрованнымь наданіемь.

Еженедально роскошно исполнению портроты Порархона правреманной церкви, государственныхъ и обществоивыхъ дъятелей, составляющихъ питоресъ дан. Такихъ портретоят и ристиковъ будеть дано, накъ и нь текущемъ году, болье 1000. Вудуть помещены и портреты общественных деятелей провинціи. Ни одник шурнала до сиха пора педаонтритеритеритеритерительной оприна оприна дин в портретительной в портретительном в портретительном в портретительном в портретительном в портретительном в портретительном в

КАЖДЫЙ НОМЕРЬ ВПОЛНО ОТРАЖАЕТЬ ТЕКУЩІЯ ЗЛОВЫ ДИЯ. ДОСТИГВУТО

это влагодаря ассигновкъ на этотъ предметь почистичения выправления выправления выправность на выправность почисть не выправность на почисть не почисть не

The state of the state of TI at the state of the state of the

ЕЖЕМ В СЯЧНЫЙ ЖУРНАЛЬ

## НОВОСТИ ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

выходить еженасичным инививами и дветь вы русокомы меревода лучили произведены ипостранных висателей: французовихъ, и мециихъ, аптийскихъ, птальнискихъ, поседсвихъ и пр.

**ПОДИНСИАН ЦВИА** из года 3 р., а вибета съ жур. "СЕМЬПО Буб. Адресь: Москва, славная понтора (при понтора ежедневной газоты "Новости Дия") журналовъ "Семья" и "Новости пностр. литерат. FREETA ROUNTHIERRASE E SHEEDRIFFERS OF NOTOTE CHEARCHO, REDEAL AND AUCH

открыта подписка на 1895. годъ. чето выправления предпомограния на видюстрированный журналь пред от выдащей определять.

a communication and a date

для самыхъ малинькихъ дътвй. годъ десятыя.

двенадцать книжекъ въ годъ врјоният, чотвият шрифтокт, со чногини граemportable of the artistic filtrate of run

ДВВПАДЦАТЬ ВЕЗПЛАТНЫХЪ ПРЕМІЙ, состоящихъ изъ разнообрадныхъ, задинявледь. ныхъ игрущемъ дли свленванія, выръзпивнія и распращиванія-ПОДПИСНАЯ ПВНА: съ доставкой на домь и мересылкой во ость городи "Соссии 

Иногороднихъ просять авресовать сво игребования исключительно: Въ Мосиву въ : показа Редакцію шурнала «МАЛЮТНА. III. В ОВИКО

Оставшеся экзенилары за прошлые годы продаются по той же исив со ребин продаются по той же исив со ребин продаются Je adapter etter it a real i i men son - pro consentant de of the undertaken entgarg

desiry a real many to the plant of the time of the time of the state o the Private and A. Private and the private of the private of the private of the private of the private course of the private o server with the solidary of thousand the community of the control of the control

Годикторь Ш. В. Фурсовъ.

THE PART AND THE COLD AND THE LATE Съ 13-го Денабря 1894 года

RIGATIOTINI-OIINT

## R. H. HOUBERCKATO

ПЕРЕМЪЩЕНА въ собственный номъ

по Димировскому проспекту, противъ Орловской гостипицы блязь аптеки Манассии ча, СПЕЦІАЛЬНО УСТРОЕННЫЙ ДЛЯ ЭТОГО ЗАВЕДЕНІЯ.

При этомъ честь ниво довести до сведени, что вои типо-литографія въ настоящее время УВЕЛИЧЕНА вновы усовершенствованными Типо-Литогр, принадлежностями, что даетъ возможность исполнять всякаго рода Типо-Литографснія работы сноро и изящно, по санымъ умъреннымъ цвнамъ.

Авшу себя надеждой, что мож почтенные саказчики и впредв не оставать ною Типо-Литогра-и Туть жоди Агенство Съвернаго Сстраховаго Общества и заведение каучуковихъ интемпелей почтеність Я. Подземскій. прин

#### CONTRACTOR OF THE STREET OF THE STREET, STREET THE PLANE THE PROPERTY OF THE

Либаво-Роменской жельзной дороги

на основанів 40 и 90 ст. Общі Уст. росе, желісдор. проводить одоченаданія публики, что инжоновиновованимо товары; накъ повращине въ установления сррки получателями, будуть продены съ публичнаго торга, по истечени трехъ иссищень со дий последней нубликаців, при чена одновроженно будуть продави развин пабытий на дагонада дина стапцівхъ нассажирскія вещи. Торгъ будеть преповедень въ Минсковъ Цонтральномъ Моказнав невостребованной изади Любаво-Роменской жолбаной дороги, по следующимъ отправ-Store Welling Toll In Ill Banker, is windowner: A Harli RA HOMILLON

Минекъ гор. - Гонель, № 300. И. М. Альтијаору отц. Махлина, донашија вещи; Минекъ-Жлобинъ, № 7991, предъявителю отъ Д. В. Гордона, чаю; Вильио-Гонель, № 20717, предъпоителю отъ Ароновскиго, обува; Вильно-Гомель, № 4674, предъявителю отъ Констройна шпейшия вашины; Калатинъ-Говель, № 933, предъявителю отт. Силгонова, глина строительная; Проскуровь Томель, № 187, предъавителю оть Я. Вийситейна, полушубки; Вильно-Жлобинь, № 22410, продъявителю отъ Зайковых Жомашийя принципри Годель-Жлобинь, № 8228, предъявителю отъ Лиорсбергъ, разпаго; Юсковцы-Жлобивъ, № 2016, предявителю отъ Казановича, шерстяваго товара, Ол-Исторбурги-Голель, № 43479, предъянатолю оть Рика, кислота; Вильно-Гомель, № 22356, А. Вернануюють Хаписсь, довиший вещи; Москва-Гонель, № 8570, предъявителю отъ И. И., Корадела, питки планания; Орша-Гомоль, № 5950, предъявителю отъ Лесина, плюсовыя остадва: Двинанц-Гомедь. № 22498, предъявителю отъ Альбина чаю; Вильно-Гомель, № 21660, предъявителю отъ Кирапера, овчины выдъланныя; Вильно-Говель, № 20128, предъячителю отъ Меланеда, обунь; Вильно-Говодь, № 47, предъявителю отъ Евировича, стады; Креденчугъ-Гомель, № 5841, продъявителю отг. Аптенари, кваназевій бруспичный листь.

THE PROPERTY AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF STREET, STREE

TO DOLY SE PRESENTATION OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T

AL BINAREL TE Готовится къ печати и въ нонцъ года выйдетъ.

## HAMATHAS KHUKKANO OF ATEL

System of McTaparacenic oregan, Hyvell Carried State

### S. G) ROODSTEELS, XOSRHOTESHELL CASALILL HOLLS H CHS. A. ARPECB-KAREHRAP Boyou Id.

МОГИЛЕВСКОЙ ТУБЕРНІИ

нач 1895 одът за подни бен лиминиводи

mess of pasinoolpasiens a national to absent dentity of the majority of Изданіе. Могилевскаго Губернскаго Статистическаго Комитета, 🎬 🛰 PROGRAMMENT WASHINGTON

## IIBHA VISTARFITHE CONCERNATION OF A ZEONE WALLES

1-го сего Ноября открыть въ Статистическомъ Комитетъ пріемъ частныхъ объявленій для помѣщенія ихъ въ "Памятной је 

Плата за объявленія: до текоти ва цъную страницу въ 1/с часть листа 20 р., за 1/п стр. — 12 граза: 1/п стр. — 7 р., за 1/п стр. — 4 р.; послѣ текста: за прамо стр. -16 р., за 1/2 стр. -9 р., за 1/4 стр. -5 р и за 1/2 стр. -3 р. ACC CONTRACTOR DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY O

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1895 ГОДЪ.

газета политическая идлитературная, выходить ежедневно, кромѣ дней послѣпраздничныхъ.

 Главиййшая задача этой единственной емедиенной и самой распространенной газеты Съверо-Западваго први-служить перимка отражением ветхъ видающихся авленій культуры и быта этой окранны нашего оточества, в по возножности, содъйствовать всесторонпей разработит и выясиевію втетинать копросова в бужда. Останалсь парвыма этой своей основной задачи, "Виленскій Вистинки" ставить ссобицилью, варавий съ пругини газетами, смедневно дагать споинь читателяние медиций (обворь всехь выдающихся фактовь политической и гражданской жизпи культурных в народорь, віро-Для повиожно акчисто. выполненія своих задачь, редавція обезпочила себя впачительными числоми сотруднилеграфияго вгентства".

Поживо того, въ газота повъщаются вст правительственный распоряжения, пазначенія, награды в весвозможныя справочный сведанія; относиціяся на Саверо-Западному Крато, а также спеціальным порреспонденцін нат. Либавы с торговых дінах на разине Пвогорацияхъ просить адреговать сво птреблеть оппорозо отР. годи и вожки втдоэ

### важно для гг. подрядчиновъ и поставщиновъ:

въ "Виленскоиъ Въстанкъ", на основ? Применрилом, изголом ве 318 ст. т. 1, в т. 2, 1 учр. прав. сен. над. 1892 г., мезависимо отъ Сенатск. С.-Петербургенихъ ж. Москонскихъ. Въдопостейн не четаются обязательно все безъ исплючения объявления всеха повиныха и гражданскиха, присутственных в масть и учреждений о торгах в по подридама, поставкамь и другимъ хозайственным операціямь по девяти губерніямь: Вилененой, Коненской, Гродненской,

Мянской, Витеоской, Могидевской, Кісиской, Подольской и Волимской,-навоныя объяв. ленія считаются разпосильными съ напочитавными въ Сепвтенихъ Вадоностихъ.

### тина при опедерии Отфин И Син А Я Оз доставкого въ Вильнъ: Св пересылкою вы бругие вороба: " 11 жвс. — 7 " 50 к. 3 жже. . . . . . 1 , 50 ж.

12 py6. ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ съ первиго числи каждаго ивсяца въ редакция . Видонского Въстникат, домь Пречистенского собора.

Редавторъ-вадатоль И. Вывальневичь

отврыта подписка на 1895 годъ на альвих відолевтисов и бынечан-опчувачиц бынерновияжя

Въ 1894 г. пъ "Съв. Въсти." было папечатано: "ЗАРКИЦЫ", пов. В. Инкулия. (автора "Мимочки"). "НЕИЗЛЕЧНИЫЕ", пов. И Воборывния. "НА РАЗНЫХЪ ДО. РОГАХЪ", ром. Вас. Испировича-Данченко: "СОВЕРШЕННОЛЕТІЕ" в "ТАТЬ. ниянъ день., разек. гр. Л. Л. Тологого. "Лушка", разек. В. Латковой. "Въ СЧИНОВ ЛИРАМИДЪ", разенизи Д. Мордонцова., "УТРАТА", разен. А. Стордъ. "ТРАНЪНИЧЬИ КЛАВИКОГДЫ", опл. Н. Тракимовенаго. "ГОМОЧВА", пос. В. Джитрістов: Статьи: "Розив между художниками" В. Стасова. "Новые. СОЮЗЫ ВВ ЕВРОПЪ" тр. Л. Канаровскаго. "ТИПЫ ПРЕСТУППИКОВЪ" проф. ю. Потры. "воспоминание о п. чапковскомъ" г. Ларошь. "Двъ славян СКІЯ ПОВЪСТИ" И. Веборыквика. "ПЕРВЫЙ ПУВЛИЦИСТЪ ВЪ ЕВРОПЪ" проф А. Шепеленича, "ВСТРЕЧИ" И в в. Ге. "ЗЕМСКОЕ СТРАХОВАНИЕ" И. Верест "СЕЛЬСКІЯ ВИБЛІОТЕКИ" В. Вахторова. "ТУРГЕНЕВЪ и ТОЛСТОИ" проф. В. О ... даныво Куликовского. "О СЕВЯЛЮВІН, КАКЪ ДВИГАТЕЛЬ ОВЩЕСТВЕННОВ жизина проф. А. Исасав. ин Ринции Свободы въ царствъ животныхъ проф. Н. Вагнора; "СВЯЗКА ИНСЕМБ ТЕРЦЕНА", Е. Непрасовой. "ЖОРЖЬ зандъе п. войносрга. вв панестинъ очерки, в. Кормоновскито. "За-ПИСКИ А. О. СМИРИОВОИ" (1825-45 гг.). Весьды государя Николай Т. Пушкина, Жуковскаго, Гоголи, п.др. Переводи: "ИЗЪ ДИЕВНИКА АМІВЛЯ", пер. гр. М. Толстой, подъ ред. и съ предисловість гр. Льва Толстого. "СЕМЕЙСТВО поланецких в", ров. Р. Сонковича. "Современиля иновея, ров. Ісанаса Ли, "ТОРЖЕСТВО СМЕРТИ", Г. д. Анпунціо в впого друг. от У Сженьевчине отдели ит журналь: 1) Областной д земеній отдель. 2) Провинцівльпал почать Л. И роко ровин 3) Критика и библюгрифія. 4) Письма: пов Анорики, жев

Францін, ить Италін, изъ Англін. В) Внутрециес обраніню. 6) Политическая дітопись Л. И одопсилго. 7) Театръ. 8) Изъ. мизии и литературы. 9) Литературныя запътки A. Boxuncaro. Условія подугодіння. по 1894 г. По четвертних года. Challenski his ii l динерт : Акрана - Аннара. 11 Inns ... Аннара : Акрана / Inns. Съдовляния раз Сва. Польна при 19 , 50 % 6 , 50 , 6 , 50 , 5 , 50 , 3 , 50 , 3 , 50 , 3 , 50 , 3 , 50 , 3 , 50 , 3 , 50 , 3 , 50 , 3 , 50 , 3 , 50 , 3 Загранамов. Подписка на во в общичению сроим. Разсроина платежей. Олужащів опосить повисично за ручительствоит навижчеств.

- и капания випродолжается подписка на 1894 годъ.

Новые годовые подписания на "Овы Вьеги." получають безплатно 1-ю часть "Записокъ А. О. Сиприовой" въ вида отдальной книги съ портретомъ автора, отчечатанија въ "Сва. В. " въ 1893 г. часть ронана Г. Сенцевича "Селейство Поланоциихъ".

подписка принивается. Вт. Гл. Копт -Опб., Трокциал ул., 9. и нъ посковся, отдъл. Тверския, близь панятника Пушнива, д. Сазикова. Кроит того, ва Спо.-ва кинжи, магаз. Фон у, въ Москов-въ монт. И. Печко векой, во везав живжи. вагат. Нарбасивкова, "Нопаго Врежени" и др. Издательница Л. Я. Гуревичь г. п. 11 запи Редакторь. М. Н. Альбова.

to the discount of a noze of the theretaining. Mocket; the corner appears the regression of the contract of th

-деней этоговения: ОТКРЫТА ЦОДЦИОКА НА 1895 ТОДЪ на еженедольный иллюстрированный журналь путешествій и привлионация при дала в поментична суща и моры посто даргами.

# way necessary news news tree marganity II. II. Rappacements.

Виорое десятилине издания денци вы принадрити записа

ACTA SARAMOTATA BY COOK.

Родакторъ Г. П. Нециеръ.

50 ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫХЪИЛЛЮСТРИРОВАННЫХЪ ММВЪ ГОДВ, по маяществу пивы пости и полновы содержания не уступающихът ни одному даже изъ болье дорогихъ журналовъ, Каждый № состоить поведка початинкъ листовъ, заплючающихъ ит собъ 16 отр. токста и отъ 6-ти до 8-ин рис. русскихъщи заграничных художинновъ. Содоржаніе каждаго 76 составлиють полиме захвативающаго натореса романы, изображающіє прациочения и мутоместви попревывластвы свыта, пописания путомествий, питересные повети и разсказы, хроника событы, пручныя канастія, сибек, чани прична причната 12 ЕЖЕМВСЯЧИНХЪ ПЛЛЮСТРИРОВАННЫХЪ ЕНИГЪ, которыя от этомъ году бу

allo march mannerstrange, sont shores собрание сочинении майнъ-рида,

состоящее изд 12-ти роженовъ этого писатели из повоих полномъ переводъ в инселист 1) Затерявшияся гора: 2) Острово дідвола (посмертный романь, еще на разу наг дъ во напочатанный). 3) Коарторонка. 4) Переселенцы Трансвааля. 5) Всадник бово головы. 6) Водиная пустыня. 7) Пропавшая сестра. 8) Морской волки. 9 Охотники за черепами. 10) Дочери окваттера. 11) Прогулка богровь. 12) Охотни ки за жирафами.

Цвив этого собранія въ отдельной продяжь будеть впоследствій не вонью 8 рублей. вромв того подписники получать, РОСКОШНУЮ ПРЕМІН

Тудожественную олеографію, разжировъ 17 × 27 вершков у Терекъ шумитъ исполненную нь 40 красокъ нь авведения бр. Кауфианъ и Эха большая партина взображнеть горини испражь на Барказь. Исполнение-верху Х дожаственности. Эффекти свъта, почное вожное вебо, принційся Терекъ-просто поры тельны. Глядя на картину, забываень, что вто-только партипа, а но дайствительност -оту зунтаприоно доо подпионан приментожурнаца стима постава

-за віндерина ск 12-ю розвиван Майдъ-Рида, при пересылью и доставийне долого по 4 РУБЛЯ и ТОЛЬ в поттероть вы ВА ТОЛА ТОЛА ТОЛА ГОЛА ГОЛА ГОЛА ГОЛА

.Годовые поднистини, уплатившје при подписка за уплаовку и пересмлку превін, пол ен за запельными чають се НЕМЕДЛЕННО, съ-первиян-ЖМ журиала. Адресь реданкіц "Вокругь Севіта" Москов, Валовин ул., д. Т-ви И. Д. Сытыча

джинов оперилия и дизиневнотота -: 2 км



